



## LES JARDINS DU GRAND-PORTAGE

Yves Gagnon et Diane Mackay  
800, chemin du Portage  
Saint-Didace (Québec)  
J0K 2G0

Téléphone et télécopieur : 450 835-5813  
Adresse électronique : [colloïdales@intermonde.net](mailto:colloïdales@intermonde.net)  
Site Internet : [www.intermonde.net/colloïdales/](http://www.intermonde.net/colloïdales/)

Photographies couleurs : Marc Brown



Les **Jardins**  
du Grand-Portage

30  
ans  
de vie



Photographies noir et blanc : Pierre Bertrand

**30**  
*ans*  
**de vie**

En 2009, Les Jardins du Grand-Portage compteront trente ans de vie ce qui donnera lieu à quelques festivités dont une série de quatre concerts de jazz offerts en forfait avec la table jardinière.

## Jazz et Jardin

### Samedi le 1<sup>er</sup> août

Ivanhoe Jolicoeur (trompette) et son groupe Bathyscaphe

### Samedi le 8 août

Jean Derome (saxophone) avec Normand Guilbeault (contrebasse) et Pierre Tanguay (batterie)

### Samedi le 15 août

Yannick Rieux (saxophone) avec Adrian Vedady (contrebasse) et Philippe Melanson (batterie)

### Samedi le 22 août

Jean-François Groulx (piano) avec Mathieu Cormier (basse)

Accueil et visite des jardins à partir de 15 h, table jardinière à 18 h, concert à 20 h.  
Coût : 45 \$ taxes incluses, mais non le service. Bière et vin offerts.  
En collaboration avec *Magenta Blues*, un organisme voué à la promotion des arts.  
Réservation par courriel ou par téléphone.

## La saison 2009

### Du 11 juillet au 6 septembre

Visites libres de 10 h à 17 h (8 \$)  
Visites commentées à 11 h (10 \$)  
les samedis et dimanches

### En août

Du jeudi au dimanche, de 12 h à 14 h  
Repas léger, formule bistro

### Les samedis soirs, *Jazz et Jardin*

Forfait table jardinière, visite du jardin  
et spectacle de jazz (45 \$)

Les taxes sont incluses dans les tarifs  
Réservation obligatoire pour les visites guidées  
et le forfait Jazz et Jardin



## LES VOIES D'ACCÈS AUX JARDINS

Si vous arrivez de Saint-Gabriel, il faut contourner le village de Saint-Didace par la route 348 et prendre le premier chemin sur la droite, 6 km après le village. Attention, l'entrée du chemin du Portage est abrupte et mal indiquée.

Si vous arrivez de Louiseville, prenez la traverse du Portage, 5 km sur la gauche après le village de Saint-Édouard-de-Maskinongé.

